Technical Documentation

IEC 60601-1-2, Table 201

Electromagnetic Emissions

The Medela Suction Pumps are intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Medela Suction Pumps should assure that they are used in such environment.

Emission Tests	Compliance	Electromagnetic environment - guidance		
RF emissions CISPR 11	Group 1	The Medela Suction Pumps use RF energy only for their internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference with nearby electronic equipment.		
RF emissions CISPR 11	Class B	The Medela Suction Pumps are suitable for use in all establishments, including domestic establishments and these directly connected to the public		
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	ments and those directly connected to the publi- low-voltage power supply network that supplie buildings used for domestic purposes.		
Voltage fluctuations / flicker emissions IEC 60000-3-3	Complies			

Warning – The Medela Suction Pumps should not be used adjacent to or stacked with other equipment. If adjacent or stacked use is necessary, the Medela Suction Pumps should be observed to verify normal operation in the configuration in which it will be used.

Technical Documentation (Con't)

IEC 60601-1-2, Table 202

Electromagnetic Immunity

The Medela Suction Pumps are intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Medela Suction Pumps should assure that they are used in such environment.

Immunity Tests	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Electrostatic Discharge (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV contact ± 8 kV air	± 6 kV contact ± 8 kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30 %.
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-4	± 2 kV for power supply lines ± 1 kV for input / output lines	± 2 kV for power supply lines ± 1 kV for input / output lines	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital envi- ronment.
Surge IEC 61000-4-5	± 1 kV differential mode ± 2 kV common mode	± 1 kV differential mode ± 2 kV common mode	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital envi- ronment.
Voltage dips, short interrup- tions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	<5 % UT (>95 % dip in UT) for 0.5 cycle 40 % UT (60 % dip in UT) for 5 cycles 70 % UT (30 % dip in UT) for 25 cycles <5 % UT (>95 % dip in UT) for 5 sec	<5 % UT (>95 % dip in UT) for 0.5 cycle 40 % UT (60 % dip in UT) for 5 cycles 70 % UT (30 % dip in UT) for 25 cycles <5 % UT (>95 % dip in UT) for 5 sec	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the Medela Suction Pumps requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the Medela Suction Pumps be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50/60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels of a typical commercial or hospital environment.

Technical Documentation (Con't)

IEC 60601-1-2, Table 204

Electromagnetic Immunity

The Medela Suction Pumps are intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the Medela Suction Pumps should assure that they are used in such environment.

Immunity Tests	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
		n j	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the Medela Suction Pumps, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter.
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	3 Vrms	Recommended separation distance
			d = 1.2 √ P
			d = 1.2 √ P 80 MHz to 800 MHz
Radiated RF IEC 61000-4	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	3 V/m	d = 2.3 √ P 800 MHz to 2.5 GHz
			where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in meters (m)
			Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site surveya, should be less than the compliance level in each frequency range.
			Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol:

NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.

NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

Field strengths from fixed RF transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the Medela Suction Pumps are used exceeds the applicable RF compliance level above, the Medela Suction Pumps should be observed to verify normal operation. If abnormal operation is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the Medela Suction Pumps.

^b Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than 3 V/m.

Technical Documentation (Con't)

IEC 60601-1-2, Table 206

Recommended separation distance between portable and mobile RF communications equipment and the Medela Suction Pumps

The Medela Suction Pumps are intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the Medela Suction Pumps can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the Medela Suction Pumps as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.

Rated maximum output power of transmitter Separation distance according to frequency of transmit					
w	150 kHz to 80 MHz	80 MHz to 800 MHz	800 MHz to 2.5 GHz		
	d = 1.2 √ P	d = 1.2 √ P	d = 2.3 √ P		
0.01	0.12	0.12	0.23		
0.1	0.38	0.38	0.73		
1	1.2	1.2	2.3		
10	3.8	3.8	7.3		
100	12	12	23		

For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in meters (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the separation distance for the higher frequency range applies.

NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations, Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

Technical specifications • Technische Daten • Données techniques • Specifiche tecniche • Technische specificaties • Tekniska specifikationer • Tekniske specifikationer • Especificaciones técnicas • Especificações técnicas • Specyfikacja techniczna



low vacuum

10 kPa
 75 mmHg
 100 mbar/cm H₂O



 $\longleftrightarrow \diamondsuit$

95 x 170 x 235 mm 3.74 x 6.69 x 9.25 inch



low flow

5 l/min.



- 42,5 dB(A)

11 - 2,5 kPa



1 kg / 2,2 lbs



78 dB(A)

Alarm noise level Alarm Lautsfärke Alarme de niveau de bruit Livello di rumore allarme







ISO 9001 ISO 13485 CE (93/42/EEC), Ila





Operation Betrieb

Fonctionnement Funzionamento Gebruik

Drift Drift Funcionamiento Funcionamento Działanie



Operation Betrieb



Fonctionnement Funzionamento Gebruik

Funcionamiento Funcionamento Dzialanie



Fonctionnement Funzionamento

Drift Drift Funcionamiento Dzialanie



Drift



Transport/Storage Transport/Lagerung Transport/Stockage Trasporto/conservazione Transport/Opslag Transport/förvaring Transport/Opbevaring Transporte/Almacenamiento Iransporte/Armaz mamento
Transport / Przechowywanie



Transport/Storage Transport/Lagerung Transport/Stockage Trasporto/conservazione Transport/Opslag

Transport/förvaring Transport/Opbevaring Transporta/Almacenamiento Transporte/Armazenamento Transport / Przechowywanie



20 W 12 VDC ----



Switching adapter AC Netzgerät AC Adapter Adaptateur secteur Adattatore di rete CA AC adapter

Omkopplingsadapter AC Netadapter AC Adaptador de red CA Switching adapter AC Przelączanie adaptera AC

Model: IEC: Input: Output:

TR30RAM120 60601-1

100-240V~, 0.8-0.4A, 47-63Hz 12V~, 2.5A